

## RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1392/2014

La Paz, 28 de mayo de 2014

### VISTOS

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, domiciliada en la Carretera al Norte, Km 6 ½ S/N, Zona Magisterio de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con NIT N° 5342599016 solicita autorización para la importación de **LUBRICANTES**, provenientes de la empresa **OLD WORLD INDUSTRIES, LLC** de Estados Unidos, con un volumen aproximado mensual de 20.000 litros en total de los aceites autorizados y 5.000 kilos en total de las grasas autorizadas.

### CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

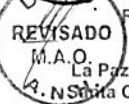
### CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-054 DCD-1324/2014 de 26 de mayo de 2014, señala que la Empresa: **AUTOBAT BATTERY CENTER**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** provenientes de la empresa **OLD WORLD INDUSTRIES, LLC** de Estados Unidos, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010, y su actualización arancelaria.

Que, el Informe DTTC-ULGR 0276/2014 de fecha 29 de mayo de 2014, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1392/2014

Página 1 de 4



## CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

## POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

## RESUELVE:

**PRIMERO:** Autorizar a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, la importación de un volumen aproximado mensual de 20.000 litros en total de los aceites autorizados y 5.000 kilos en total de las grasas autorizadas, (**LUBRICANTES**) provenientes de la empresa **OLD WORLD INDUSTRIES, LLC** de Estados Unidos, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo al siguiente detalle:

### MOTORES A GASOLINA

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
PEAK PERFORMANCE SYNTHETIC	5W-30	SN	2710.19.39.00
PEAK PERFORMANCE SYNTHETIC	10W-30	SN	2710.19.39.00
PEAK PERFORMANCE SYNTHETIC	5W-50	SN	2710.19.39.00
PEAK PERFORMANCE FULL SYNTHETIC	5W-30	SN	2710.19.39.00
PEAK PERFORMANCE	5W-20	SN	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE	10W-30	SN	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE	10W-40	SN	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE	20W-50	SN	2710.19.38.00
PEAK MOTORCYCLE OIL 4 T	20W-50	SM	2710.19.38.00

### MOTORES A DIESEL

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
PEAK HEAVY DUTY OIL	15W-40	CI-4 PLUS	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY OIL	25W-60	CH-4	2710.19.38.00
PEAK SYNTHETIC	5W-40	CJ-4	2710.19.39.00
PEAK PERFORMANCE HEAVY DUTY	15W-40	CH-4	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE HEAVY DUTY	15W-40	CH-4	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE FULL SYNTHETIC HEAVY DUTY	5W-40	CI-4	2710.19.39.00

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1392/2014

Página 2 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
 Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
 Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025  
 Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830  
 Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344  
 www.anh.gob.bo



PEAK PERFORMANCE	15W-40	CH-4, CI-4, CJ-4	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE	15W-40	CI-4	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY MOTOR OIL	40	CF	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY MOTOR OIL	50	CF	2710.19.38.00

#### ACEITES PARA TRANSMISIONES MANUAL Y ENGANAJES

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
PEAK GEAR OIL	80W-90	GL-5	2710.19.38,00
PEAK GEAR OIL	85W-140	GL-5	2710.19.38,00
PEAK GEAR OIL LS	80W-90	GL-5	2710.19.38,00
PEAK GEAR OIL LS	85W-140	GL-5	2710.19.38,00
PEAK FULL SYNTHETIC GEAR LUBRICANTS	75W-140	GL-5	2710.19.39,00
PEAK FULL SYNTHETIC GEAR LUBRICANTS	80W-140	GL-5	2710.19.39,00

#### OTROS

INDUSTRIALES	CODIGO ARANCELARIO
PEAK HYDRAULIC OIL AW MVI ISO 32	2710.19.38.00
PEAK HYDRAULIC OIL AW MVI ISO 46	2710.19.38.00
PEAK HYDRAULIC OIL AW MVI ISO 68	2710.19.38.00
PEAK 303 TRACTOR HYDRAULIC FLUID	2710.19.38.00
PEAK PREMIUM TRACTOR FLUID (J20-C)	2710.19.38.00
PEAK 5000 HOUR AW HYDRAULIC OIL 32	2710.19.38.00
PEAK 5000 HOUR AW HYDRAULIC OIL 46	2710.19.38.00
PEAK 5000 HOUR AW HYDRAULIC OIL 68	2710.19.38.00
PEAK TO-4 ISO 10	2710.19.38.00
PEAK TO-4 ISO 30	2710.19.38.00
PEAK TO-4 ISO 50	2710.19.38.00

#### GRASAS

PRODUCTO	CODIGO ARANCELARIO
PEAK MULTI-PURPOSE GREASE EP NLGI 2	2710,19,34,00

**SEGUNDO:** Instruir a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

**TERCERO:** Instruir a la **AUTOBAT BATTERY CENTER**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1392/2014

Página 3 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025  
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830  
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344  
www.anh.gob.bo



**QUINTO:** Prohibir a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, reexportar los productos autorizados a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme



Ing. Gary Medrano Villamor, MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

*César Jesús Ortizco Romero*  
UNIDAD LEGAL ANALISIS Y GESTION REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1392/2014

Página 4 de 4



La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025  
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830  
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344  
www.anh.gob.bo